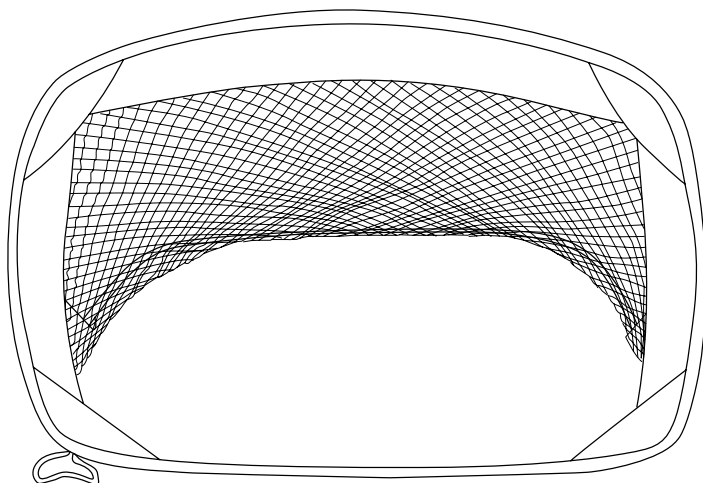




(NL) Snelle montage Doelset  
(FR) Montage rapide Set de football  
(DE) Schnellaufbau Tor-Set

- Gebruik
- Veiligheid
- Mode d'emploi
- Sécurité
- Gebrauch
- Sicherheit



OORSPRONKELIJKE GEBRUIKSAANWIJZING · MODE D'EMPLOI ORIGINAL ·  
ORIGINAL BETRIEBSANLEITUNG

27027455  
AA 24/18 C  
FLX-PUG-03N, PO43001114  
Art.-Nr.: 2745

<b>(NL) OORSPRONKELIJKE GEBRUIKSAANWIJZING .....</b>	<b>2</b>
<b>(FR) MODE D'EMPLOI ORIGINAL .....</b>	<b>12</b>
<b>(DE) ORIGINAL BETRIEBSANLEITUNG .....</b>	<b>22</b>

**(NL)**

Inleiding .....	3
Uitleg van tekens .....	3
Beoogd gebruik .....	4
Veiligheidsaanwijzingen .....	4
Snelle montage doelset en controle leveringsomvang .....	5
Leveringsomvang/onderdelen .....	6
Snelle montage en opzetten van de doelset .....	8
Snelle montage doelset uit- en invouwen .....	9
Reiniging .....	10
Opbergen .....	10
Technische gegevens .....	10
Conformiteitsverklaring .....	10
Verwijdering .....	10
Verwijdering van de verpakking .....	10
Verwijdering van het voetbaldoel .....	10

## Inleiding



**BELANGRIJK:**  
VOOR LATER GEBRUIK BEWAREN  
AANDACHTIG LEZEN

## Uitleg van tekens

De volgende symbolen en signaalwoorden worden in deze handleiding , op het product of op de verpakking gebruikt.

 **WAARSCHUWING!**

Dit signaalsymbool/signaalwoord geeft een gevaar aan met een middelmatig risico dat, indien niet voorkomen, tot ernstig of dodelijk letsel kan leiden.

 **VOORZICHTIG!**

Dit signaalsymbool/signaalwoord geeft een gevaar aan met een laag risico dat, indien niet voorkomen, tot kleine verwondingen of tot kleine ongemakken kan leiden.

**AANWIJZING**

Dit signaalwoord waarschuwt voor mogelijke schade aan eigendommen.



Dit symbool geeft u nuttige aanvullende informatie over de werking.



Conformiteitsverklaring (Hoofdstuk „Conformiteitsverklaring“): Producten met dit symbool voldoen aan alle van toepassing zijnde communautaire regelgeving van de Europese Economische Ruimte.

 **ATTENTIE!**



**ATTENTIE!**

Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.  
Gevaar voor verwurging door de kabel. Gevaar voor verstikking door kleine onderdelen en verpakkingsmateriaal die ingeslikt kunnen worden!

## Beoogd gebruik

Het voetbaldoel is uitsluitend bedoeld om te voetballen in uw eigen tuin. Het is uitsluitend bestemd voor privégebruik en niet geschikt voor commercieel gebruik. Gebruik het voetbaldoel alleen zoals beschreven in deze handleiding. Elk ander gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik en kan er schade aan eigendommen of zelfs persoonlijke verwondingen ontstaan.

De fabrikant of dealer aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onoordeelkundig of onjuist gebruik.

## Veiligheidsaanwijzingen

 **ATTENTIE!**



**ATTENTIE!**

**Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.  
Gevaar voor verstikking door kleine onderdelen en verpakkingsmateriaal die ingeslikt kunnen worden!**

Kinderen kunnen tijdens het spelen in de wikkelfolie blijven haken of slikken en kleine onderdelen smoren.

- Laat kinderen niet met de verpakkingsfolie spelen.
- Houd kinderen uit de buurt van kleine onderdelen.

 **ATTENTIE!**



**ATTENTIE!**

**Dit product is niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.  
Gevaar voor verwurging door de kabel.**

Gevaar voor verwurging door de banden en netten!

- Houd kinderen uit de buurt van de banden en netten.

 **WAARSCHUWING!**

**Gevaar voor verwondingen!**

Door het kantelen van het voetbaldoel kunnen er verwondingen ontstaan.

- Laat kinderen niet op de doellatten en in het net klimmen. Er kunnen verwondingen optreden als het voetbaldoel omvalt en/of als het kind eronder komt.

Kinderen moeten tijdens het spelen onder toezicht staan.

- Plaats het voetbaldoel altijd op een vlakke ondergrond en veranker het stevig in de grond met de meegeleverde grondpennen. Het voetbaldoel mag niet worden gebruikt als het niet beveiligd is tegen kantelen.
- Beveilig het voetbaldoel tegen kantelen wanneer het niet in gebruik is.
- Gebruik het voetbaldoel niet in de buurt van zwembaden of waterlichamen. Als het voetbaldoel in het water valt, kunt u daarin verstrikt raken en verdrinken.
- Gebruik het voetbaldoel niet meer als de plastic of metalen componenten van het voetbaldoel scheuren of barsten vertonen of vervormd zijn. Controleer daarom voor elk gebruik alle onderdelen op beschadigingen. Vervang beschadigde componenten alleen met geschikte originele reserveonderdelen.
- Houd kinderen tijdens montage en demontage uit de buurt. Het voetbaldoel mag alleen door volwassenen worden gemonteerd en gedemonteerd.
- Het samengestelde voetbaldoel staat onder spanning. Wanneer u het voetbaldoel opent, houdt u het met één hand goed vast. Er bestaat gevaar op verwonding als het voetbaldoel plotseling wordt uitgevouwen.

### AANWIJZING!

#### **Beschadigingsgevaar!**

Door een ongeschikte locatie kan er tijdens voetbalwedstrijden schade aan eigendommen ontstaan.

- Bewaar een minimale afstand van 3 meter tot andere voorwerpen (zoals elektrische bedrading, bloempotten, enz.).

#### **Snelle montage doelset en controle leveringsomvang**

### AANWIJZING!

#### **Beschadigingsgevaar!**

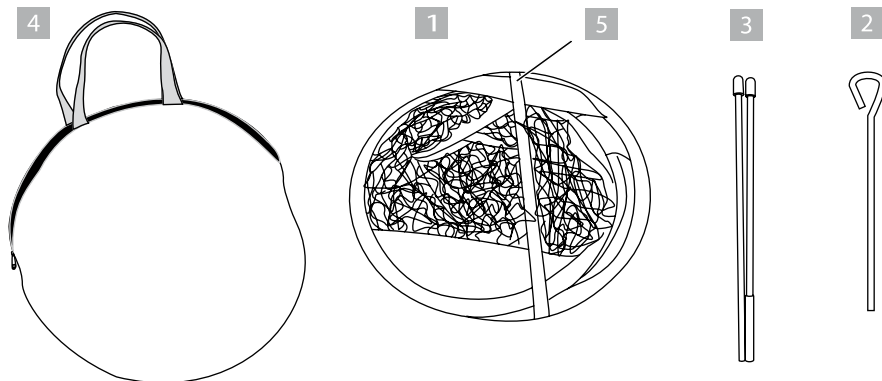
Als u de verpakking niet voorzichtig opent met een scherp mes of andere scherpe voorwerpen, kan het voetbaldoel snel beschadigd raken.

- Wees uiterst voorzichtig bij het openen.
  1. Haal het voetbaldoel uit de verpakking.
  2. Controleer of de levering compleet is (zie afb. A).
  3. Controleer of het voetbaldoel of de afzonderlijke onderdelen ervan beschadigd zijn. Als dit het geval is, gebruik dan het voetbaldoel niet. Neem contact op met de fabrikant d.m.v. het op de garantiekaart aangegeven serviceadres.

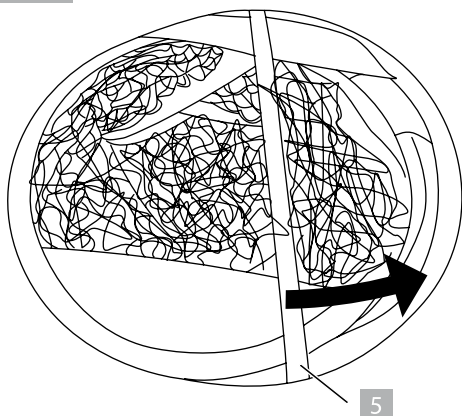
## Leveringsomvang/onderdelen

- 1 Voetbaldoel, 2x
- 2 Grondpennen, 8x
- 3 Plastic staaf, 4x
- 4 Draagkoffer
- 5 Bevestigingsband

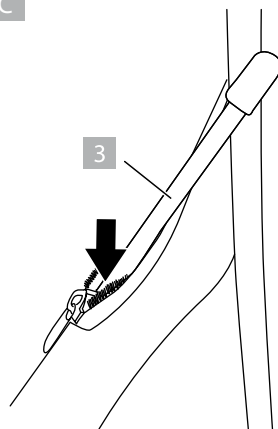
Afb. A



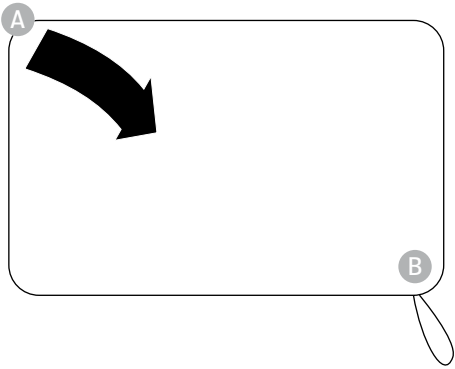
Afb. B



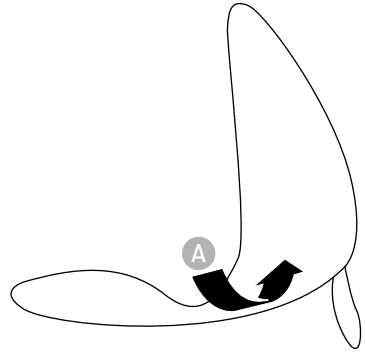
Afb. C



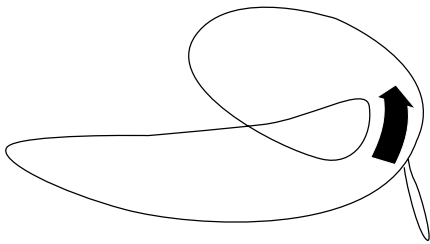
Afb. D



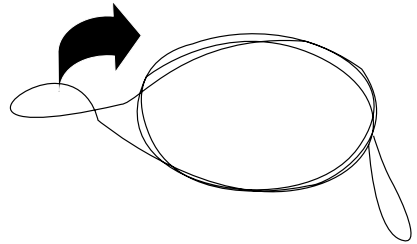
Afb. E



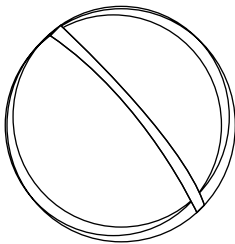
Afb. F



Afb. G



Afb. H



## Snelle montage en opzetten van de doelset



### WAARSCHUWING!

#### Gevaar voor verwondingen!

Door het kantelen van het voetbaldoel kunnen er verwondingen ontstaan.

- Plaats het voetbaldoel altijd op een vlakke ondergrond en veranker het stevig in de grond met de meegeleverde grondpennen. Het voetbaldoel mag niet worden gebruikt als het niet beveiligd is tegen kantelen.
- Voor het gebruik van de grondpennen moet u zich ervan vergewissen dat de grond geschikt is voor dit doel (zo mogen er onder meer geen waterleidingen voor sproei-installaties aanwezig zijn).
- Gebruik de grondpennen niet op het strand. In los zand kunnen de grondpennen gemakkelijk in de grond loskomen.



### WAARSCHUWING!

#### Gevaar voor verwondingen!

Ein unsachgemäßer Zusammenbau kann zu Verletzungen führen.

- Monteer het voetbaldoel zorgvuldig op een geschikte, vlakke ondergrond.
- Wanneer u het voetbaldoel opent, houdt u het met één hand goed vast. Er bestaat gevaar op verwonding als het voetbaldoel plotseling wordt uitgevouwen.
  1. Haal het voetbaldoel **1** uit de draagkoffer **4**.
  2. Maak de bevestigingsriem **5** los en laat het voetbaldoel voorzichtig uitvouw-  
wen (zie afb. A).
  3. Schuif de plastic staven **3** in elkaar.
  4. Open de ritssluitingen en schuif een plastic staaf in de opening (zie afb. G).
  5. Sluit hiermee de ritssluitingen zodat de plastic staven niet los kunnen raken.
  6. Bevestig het voetbaldoel in de grond met de meegeleverde grondpennen **2**.
  7. Als de grond te hard is om het voetbaldoel met de grondpennen vast te zet-  
ten, gebruik dan andere geschikte hulpmiddelen (zoals zandzakken) om te  
voorkomen dat het voetbaldoel kantelt.



## **Snelle montage doelset uit- en invouwen**

1. Trek de grondpennen **2** uit de grond.
2. Open de ritssluitingen en verwijder de plastic staven **3**.
3. Vouw het voetbaldoel **1** bij elkaar en houd het voor uw borstkas.
4. Druk hoek **A** naar voren en vervolgens naar beneden tot hoek **B** (zie afb. D en E).
5. Er ontstaan nu automatisch 3 lussen.
6. Draai de hoeken **A** en **B** samen tot de lussen in elkaar vouwen en dubbelvouwen (zie F en G).
7. Bevestig de nu ontstane drie ringen aan de bevestigingsbeugel **5** (zie afb. H).
8. Berg het voetbaldoel, de plastic staven en grondpennen op in de draagkoffer **4**.

## Reiniging

### AANWIJZING!

#### Beschadigingsgevaar!

Door ondeskundige hantering van het voetbaldoel kan er schade ontstaan.

- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, metaal- of nylonborstels, scherpe of metaalhoudende reinigingsvoorwerpen zoals messen, harde spatels en dergelijke. Hiermee kunnen de oppervlakken worden beschadigd.
1. Reinig het voetbaldoel **1** met een licht bevochtigde doek.
  2. Laat daarna alle onderdelen volledig drogen.

#### Opbergen

- Zorg ervoor dat alle componenten droog en weerbestendig worden opgeborgen. Gebruik hiervoor de draagkoffer **4**.


#### Technische gegevens:

Model:	FLX-PUG-N03
Artikelnummer:	2745
Afmetingen (B x H x D):	120 x 80 x 80 cm
Materiaal:	100 % Polyester

Omdat onze producten voortdurend worden ontwikkeld en verbeterd, kunnen er ontwerp- en technische aanpassingen zijn.

Deze gebruikershandleiding kan ook als pdf-bestand worden gedownload vanaf onze thuispagina [www.flexxtrade.de](http://www.flexxtrade.de).

#### Conformiteitsverklaring:

 De conformiteit van het product met de wettelijk voorgeschreven normen is gegarandeerd. De volledige conformiteitsverklaring is te vinden op internet op [www.flexxtrade.de](http://www.flexxtrade.de).

#### Verwijdering

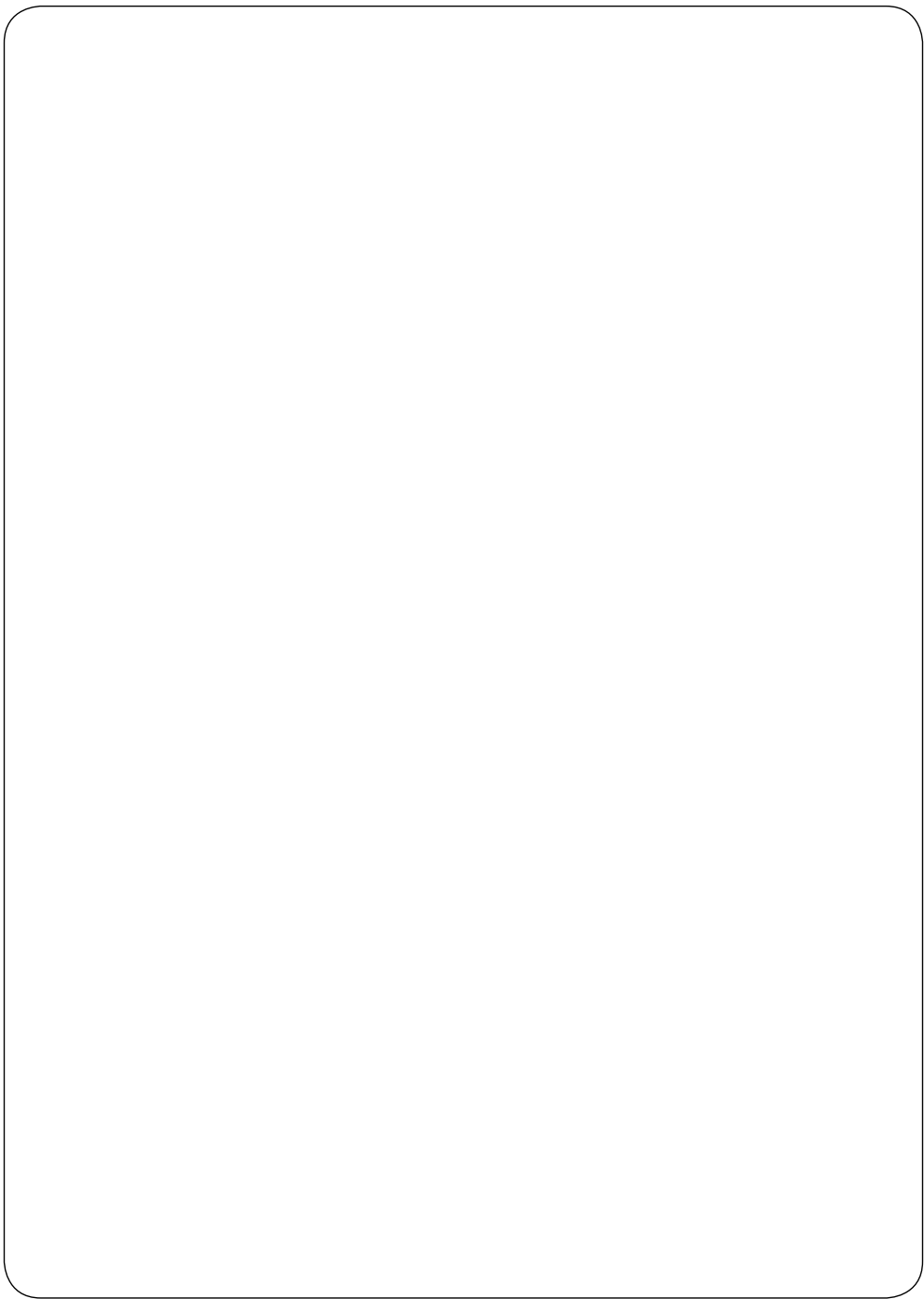
##### Verwijdering van de verpakking



Verwijder de verpakking op soort gesorteerd. Gooi karton en karton weg bij het oud papier, folie bij de recycleerbare materiaalinzameling.

##### Verwijdering van het voetbaldoel

Verwijder het voetbaldoel in overeenstemming met de wet- en regelgeving die in uw land van kracht is.



**FR**

Introduction .....	13
Explication des symboles .....	13
Utilisation conforme .....	14
Consignes de sécurité .....	14
Contrôle de l'étendue de livraison du but de football à montage rapide	15
Étendue de livraison/Pièces .....	16
Montage et installation du but de football à montage rapide .....	18
Démontage et repliage du but de football à montage rapide .....	19
Nettoyage.....	20
Rangement.....	20
Caractéristiques techniques .....	20
Déclaration de conformité.....	20
Élimination .....	20
Élimination de l'emballage .....	20
Élimination du but de football .....	20

## Introduction



### **IMPORTANT :**

**À CONSERVER POUR UNE UTILISATION ULTÉRIEURE  
LIRE ATTENTIVEMENT**

## Explication des symboles

Les symboles et les mots de signalisation suivants sont utilisés dans ce manuel, sur le produit ou sur l'emballage.

### **AVERTISSEMENT !**

Ce mot-clé désigne un danger à risque moyen pouvant entraîner de graves blessures ou même la mort s'il n'est pas évité.

### **PRUDENCE !**

Ce mot-clé désigne un danger à risque faible pouvant entraîner des blessures modérées à mineures s'il n'est pas évité.

### **REMARQUE !**

Ce symbole indique un risque de dommages matériels.



Ce symbole indique la présence d'informations complémentaires utiles relatives à l'emploi.



Déclaration de conformité (voir chapitre « Déclaration de conformité ») : Les produits marqués avec ce symbole satisfont à toutes les exigences à appliquer de la législation communautaire européenne.

### **ATTENTION !**



#### **ATTENTION !**

Ne convient pas pour les enfants en dessous de 36 mois.

Risque d'étranglement dû à de longs cordons.

Risque de suffocation dû à l'ingestion de petites pièces et risque d'étranglement dû à de longs cordons.

## Utilisation conforme

Le but de football est conçu exclusivement pour jouer au football dans un jardin. Il est prévu exclusivement pour un usage privé et ne convient pas à un usage industriel.

Utilisez le but de football uniquement de la manière décrite dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels, voire même corporels.

Le fabricant ou le revendeur décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation incorrecte ou incorrecte.

## Consignes de sécurité

### ATTENTION !



#### ATTENTION !

**Ne convient pas pour les enfants en dessous de 36 mois.**

**Risque de suffocation dû à l'ingestion de petites pièces et risque d'étranglement dû à de longs cordons.**

Les enfants peuvent être pris dans le film d'emballage en jouant ou avalé et étouffé de petites pièces.

- Ne laissez pas les enfants jouer avec le film d'emballage.
- Tenez les enfants à l'écart des petites pièces.

### ATTENTION !



#### ATTENTION !

**Ne convient pas pour les enfants en dessous de 36 mois.**

**Risque de strangulation à cause des cordons et des filets !**

Les enfants peuvent se prendre dans le filet ou les cordons en jouant et s'étrangler.

- Tenez les enfants éloignés des filets et des cordons.

### AVERTISSEMENT !

#### Risque de blessure !

Des blessures peuvent survenir si le but se renverse.

- Ne laissez pas les enfants utiliser le cadre du but et le filet comme structure à escalader. Des blessures peuvent survenir lorsque le but culbute ou que l'enfant tombe. Les enfants doivent jouer sous surveillance.

- Montez toujours le but de football sur une surface plane et fixez-le dans le sol avec les sardines fournies. Le but de football ne doit pas être utilisé s'il n'est pas suffisamment fixé afin qu'il ne se renverse pas.
- Sécurisez le but de football pour qu'il ne se renverse pas lorsqu'il n'est pas utilisé.
- N'utilisez pas le but de football à proximité de piscines ou de plans d'eau. Si le but de football tombe dans l'eau, vous pouvez vous y enchevêtrer et vous noyer.
- N'utilisez plus le but de football si les pièces plastiques ou métalliques du but comportent des fissures ou des défauts. Avant chaque utilisation, vérifiez que toutes les pièces ne sont pas endommagées. Remplacez les composants endommagés uniquement par des pièces de rechange d'origine adéquates.
- Pendant le montage et le démontage, tenez les enfants éloignés. Le but de football ne peut être monté et démonté que par des adultes.
- Le but de football replié est sous tension. Lorsque vous l'ouvrez, bloquez-le avec une main. Un risque de blessure existe lorsque le but de football se déploie soudainement.

### REMARQUE !

#### **Risque d'endommagement !**

Un emplacement inadéquat peut conduire à des dommages matériels lors de la partie de football.

- Laissez au minimum une distance de 3 mètres par rapport aux autres objets (comme les câbles électriques, les pots de fleurs).

## **Contrôle de l'étendue de livraison du but de football à montage rapide**

### REMARQUE !

#### **Risque d'endommagement !**

Si vous ouvrez l'emballage avec un couteau tranchant ou d'autres objets pointus sans faire attention, le but de football peut être rapidement endommagé.

- Procédez très prudemment lors de l'ouverture.
  1. Retirez le but de football de l'emballage.
  2. Vérifiez si la livraison est complète (voir Fig. A).
  3. Contrôlez si le but de football ou les différentes pièces présentent des dommages. Si ceci est le cas, n'utilisez pas le but de football. Contactez le S.A.V. du fabricant à l'adresse indiquée sur le certificat de garantie.

## Étendue de livraison/Pièces

- 1 But de football, 2×
- 2 Sardine, 8×
- 3 Tige plastique, 4×
- 4 Sac de transport
- 5 Cordon de fixation

Fig. A

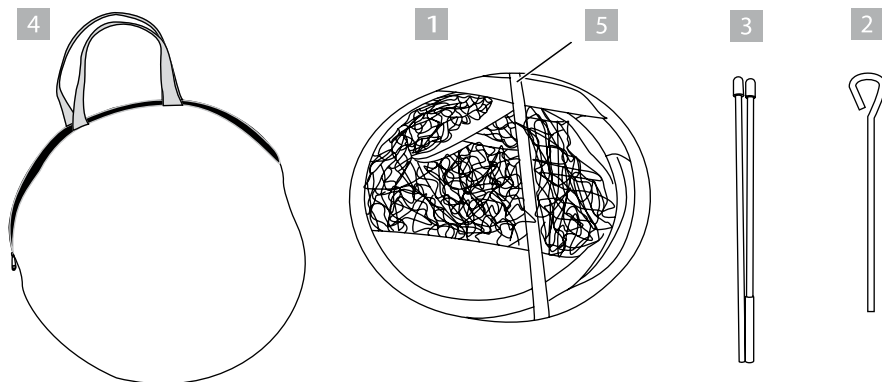


Fig. B

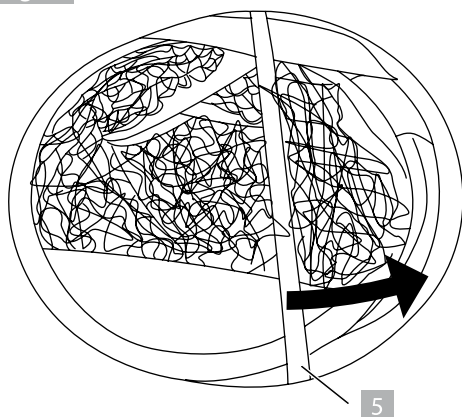


Fig. C

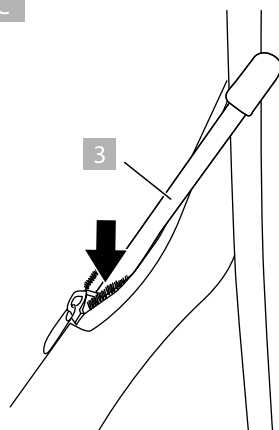




Fig. D

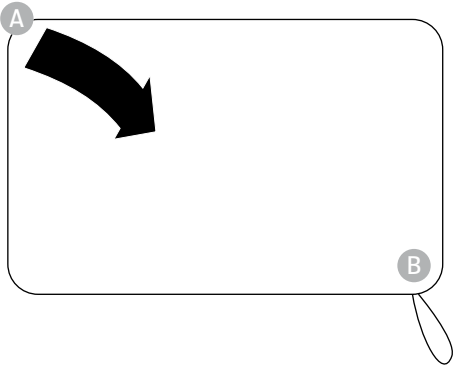


Fig. E

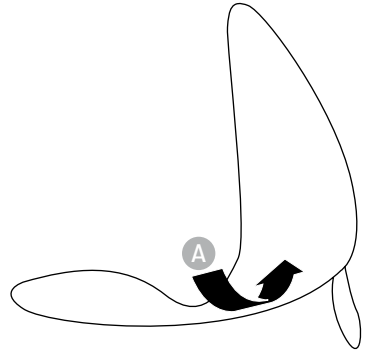


Fig. F

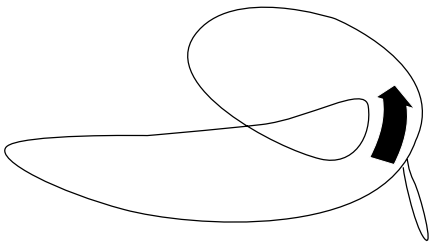


Fig. G

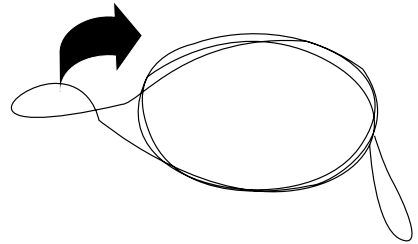
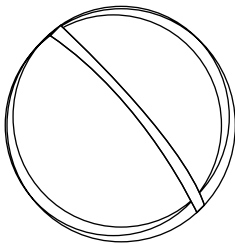


Fig. H



## Montage et installation du but de football à montage rapide

### AVERTISSEMENT !

#### Risque de blessure !

Des blessures peuvent survenir si le but se renverse.

- Montez toujours le but de football sur une surface plane et fixez-le dans le sol avec les sardines fournies. Le but de football ne doit pas être utilisé s'il n'est pas suffisamment fixé afin qu'il ne se renverse pas.
- Assurez-vous avant d'utiliser les sardines si le sol convient (il ne doit pas avoir de tuyaux d'eau pour les installations d'arrosage de jardin).
- N'utilisez pas les sardines sur la plage. Dans le sable meuble, les sardines peuvent vite se détacher du sol.

### AVERTISSEMENT !

#### Risque de blessure !

Un assemblage incorrect peut entraîner des blessures.

- Montez le but de football avec précaution sur un sol plat, adéquat.
- Lors de l'ouverture, bloquez le but de football avec une main. Un risque de blessure existe lorsque le but de football se déploie soudainement.
  1. Retirez le but de football **1** du sac de transport **4**.
  2. Défaites le cordon de fixation **5** et dépliez avec précaution le but de football (voir Fig. A).
  3. Assemblez les tiges plastiques **3**.
  4. Ouvrez les fermetures éclair et insérez une tige plastique dans chaque ouverture (voir Fig. G).
  5. Fermez les fermetures éclair pour que les tiges plastiques ne puissent pas ressortir.
  6. Fixez le but de football avec les sardines fournies **2** dans le sol.
  7. Si la fixation avec les sardines est impossible en raison de la nature du sol, utilisez d'autres outils adaptés (comme des sacs de sable) afin d'éviter un renversement du but.

## Démontage et repliage du but de football à montage rapide

1. Retirez les sardines **2** du sol.
2. Ouvrez les fermetures éclair et retirez les tiges plastiques **3**.
3. Repliez le but de football **1** et maintenez-le devant vous.
4. Appuyez le coin **A** vers l'avant puis vers le bas vers le coin **B** (voir Fig. D et E).
5. Il en résulte automatiquement trois boucles.
6. Retournez les coins **A** et **B** jusqu'à ce que les boucles se plient l'une dans l'autre et se rabattent (voir Fig. F et G).
7. Fixez maintenant les trois anneaux obtenus avec le cordon de fixation **5** (voir Fig. H).
8. Placez le but de football, les tiges plastiques et les sardines dans le sac de transport **4**.

## Nettoyage

### REMARQUE !

#### Risque d'endommagement !

Un maniement incorrect du but de football peut entraîner des endommagements.

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses à poils métalliques ou en nylon, ni d'objets de nettoyage pointus ou métalliques tels que couteaux, spatules dures ou similaires. Ces derniers peuvent endommager les surfaces.

1. Nettoyez le but de football **1** avec un chiffon légèrement humide.
2. Laissez sécher ensuite toutes les pièces complètement.

#### Rangement

- Assurez-vous que toutes les pièces sont stockées dans un endroit sec et à l'abri des intempéries. Utilisez à cet effet le sac de transport **4**.


#### Caractéristiques techniques

N° du modèle :	FLX-PUG-N03
N° d'article :	2745
Dimensions (L × H × P):	120 × 80 × 80 cm
Matériel :	100 % polyester

Comme nos produits sont constamment en cours de développement et d'amélioration, des modifications techniques et de design sont possibles.

Le présent mode d'emploi peut également être téléchargé au format PDF depuis notre site Internet **www.flexxtrade.de**.

#### Déclaration de conformité :

 La conformité du produit aux normes légales est garantie. Vous trouverez l'intégralité de la déclaration de conformité sous [www.flexxtrade.de](http://www.flexxtrade.de).

#### Élimination

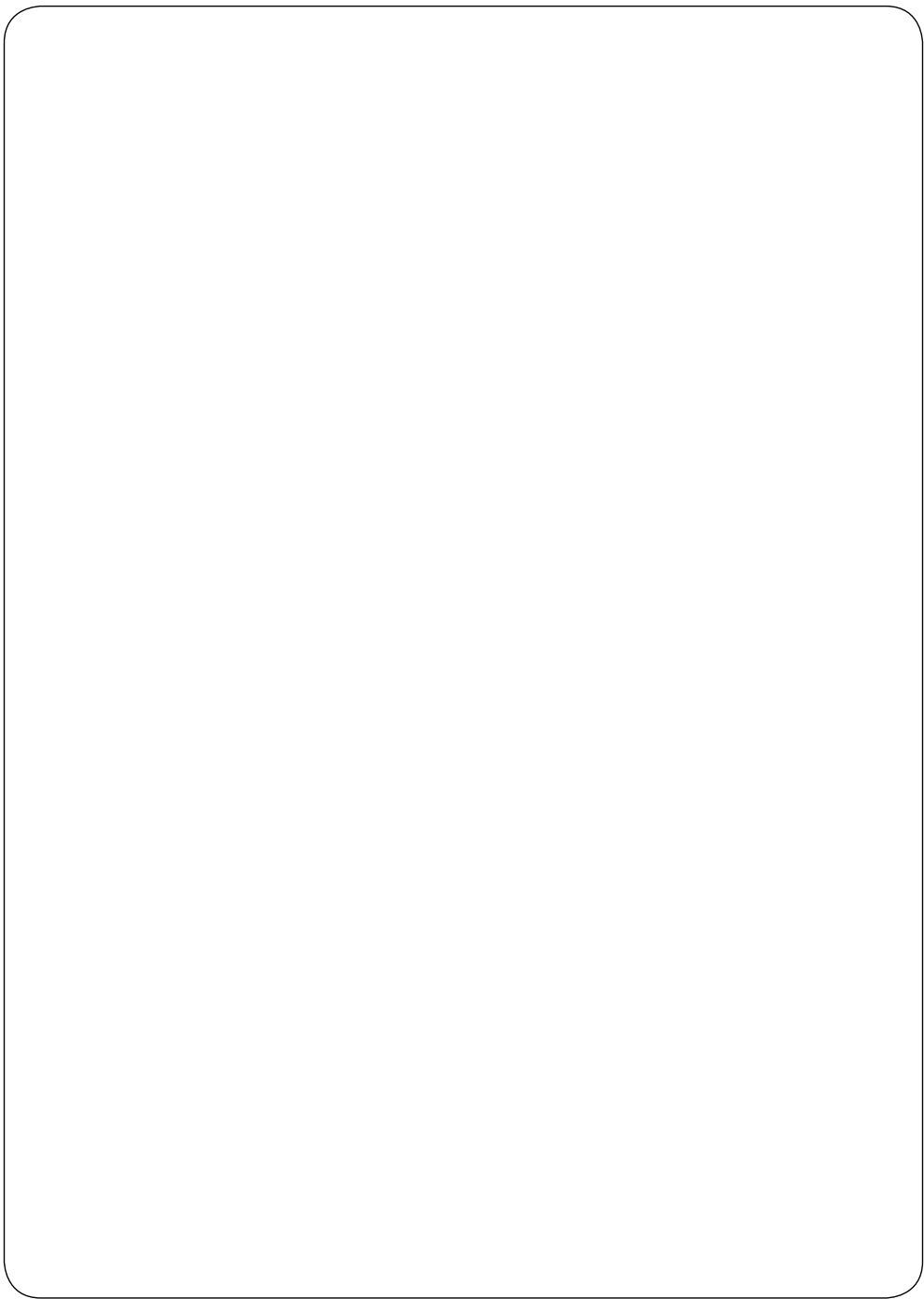
##### Élimination de l'emballage



Triez les différents éléments de l'emballage. Triez le carton, le papier et les films et placez-les dans des bacs de collecte appropriés.

##### Élimination du but de football

Éliminez le but de football conformément aux lois et réglementations valables dans votre pays.



DE

Einleitung .....	23
Zeichenerklärung .....	23
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	24
Sicherheitshinweise .....	24
Schnellaufbau Tor-Set und Lieferumfang prüfen .....	25
Lieferumfang/Teile .....	26
Schnellaufbau Tor-Set aufbauen und aufstellen .....	28
Schnellaufbau Tor-Set abbauen und zusammenfallen .....	29
Reinigung .....	30
Aufbewahrung.....	30
Technische Daten .....	30
Konformitätserklärung .....	30
Entsorgung.....	30
Verpackung entsorgen.....	30
Schnellaufbau Tor-Set entsorgen .....	30

## Einleitung



**WICHTIG:**  
FÜR SPÄTEREN GEBRAUCH AUFBEWAHREN  
SORGFÄLTIG LESEN

## Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalwörter werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.

### **WARNUNG!**

Dieses Signalsymbol/ -wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

### **VORSICHT!**

Dieses Signalsymbol/ -wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

### **HINWEIS!**

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Betrieb.



Konformitätserklärung (Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

### **ACHTUNG!**



**ACHTUNG!**  
Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.  
Strangulationsgefahr durch das Seil.  
Erstickungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile und Verpackungsmaterialien!

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Fußballtor ist ausschließlich zum Fußballspielen im heimischen Garten konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Fußballtor nur wie in dieser Gebrauchsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

## Sicherheitshinweise

### ACHTUNG



#### **ACHTUNG!**

**Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.**

**Erstickungsgefahr wegen verschluckbarer Kleinteile und Verpackungsmaterialien!**

Kinder können sich beim Spielen in der Verpackungsfolie verfangen oder mitgelieferte Kleinteile verschlucken und ersticken.

- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen.
- Halten Sie Kinder von Kleinteilen fern.

### ACHTUNG!



#### **ACHTUNG!**

**Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.**

**Strangulationsgefahr durch Bänder und Netze!**

Kinder können sich beim Spielen in den Bändern oder im Netz verfangen und sich strangulieren.

- Halten Sie Kinder von den Bändern und Netzen fern.

### WARNUNG!

#### **Verletzungsgefahr!**

Das Umkippen des Fußballtors kann zu Verletzungen führen.

- Lassen Sie Kinder den Torrahmen und das Netz nicht als Klettergerüst verwenden.



den. Durch das Umstürzen des Fußballtors oder das Herunterfallen des Kindes kann es zu Verletzungen kommen. Kinder müssen während des Spielens beaufsichtigt werden.

- Bauen Sie das Fußballtor immer auf einer ebenen Fläche auf und verankern Sie es mit den mitgelieferten Erdnägeln fest im Boden. Das Fußballtor darf nicht verwendet werden, wenn es nicht sicher gegen Umkippen geschützt ist.
- Sichern Sie das Fußballtor bei Nichtgebrauch gegen Umkippen.
- Verwenden Sie das Fußballtor nicht in der Nähe von Schwimmbecken oder Gewässern. Wenn das Fußballtor ins Wasser fällt, können Sie sich darin verfangen und ertrinken.
- Verwenden Sie das Fußballtor nicht mehr, wenn die Kunststoff- oder Metallbauteile des Fußballtors Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Prüfen Sie daher vor jedem Gebrauch alle Teile auf Beschädigungen. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Halten Sie Kinder während des Auf- und Abbaus fern. Das Fußballtor darf nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.
- Das zusammengelegte Fußballtor steht unter Spannung. Sichern Sie das Fußballtor beim Öffnen mit einer Hand. Durch ein plötzliches Entfalten des Fußballtors besteht Verletzungsgefahr.

## HINWEIS!

### **Beschädigungsgefahr!**

Ein ungeeigneter Standort kann zu Sachschäden beim Fußballspielen führen.

- Lassen Sie einen Mindestabstand von 3 Metern zu anderen Gegenständen (wie z. B. elektrischen Leitungen, Blumentöpfen).

## **Schnellaufbau Tor-Set und Lieferumfang prüfen**

## HINWEIS!

### **Beschädigungsgefahr!**

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Fußballtor schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.
  1. Nehmen Sie das Fußballtor aus der Verpackung.
  2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Abb. A).
  3. Kontrollieren Sie, ob das Fußballtor oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Fußballtor nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

## Lieferumfang/Teile

- 1 Fußballtor, 2x
- 2 Erdnagel, 8x
- 3 Kunststoffstange, 4x
- 4 Transporttasche
- 5 Befestigungsband

Abb. A

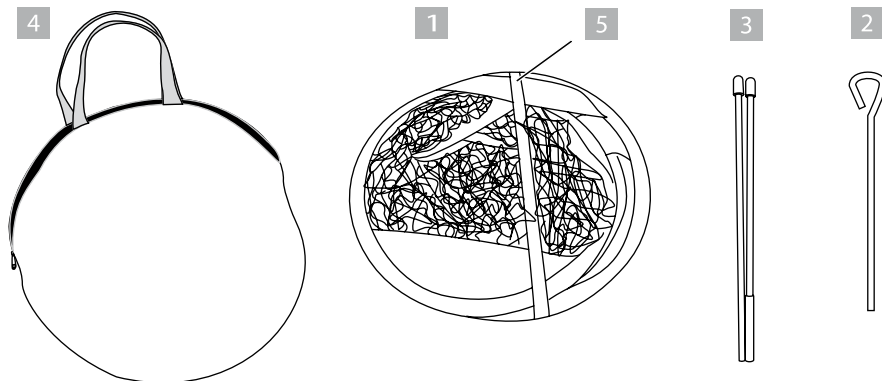


Abb. B

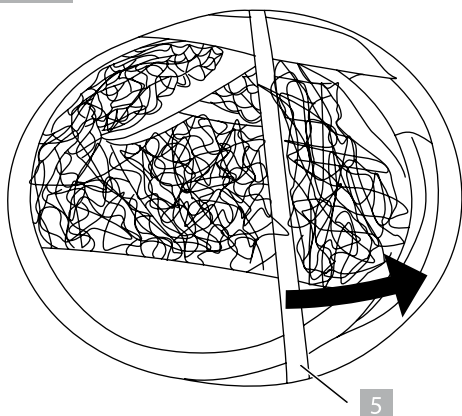


Abb. C

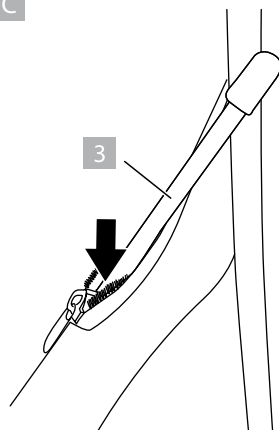


Abb. D

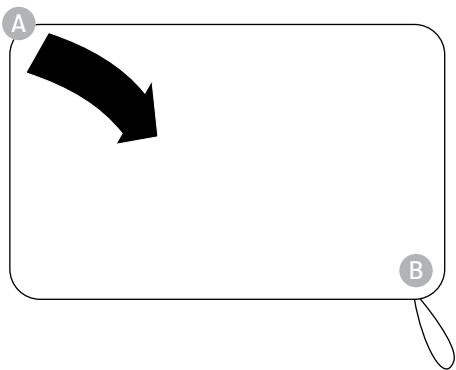


Abb. E

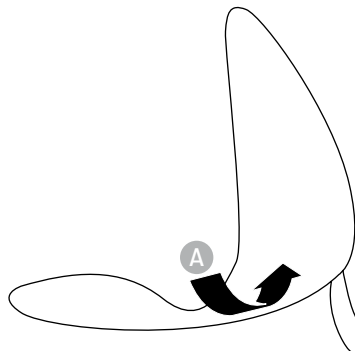


Abb. F

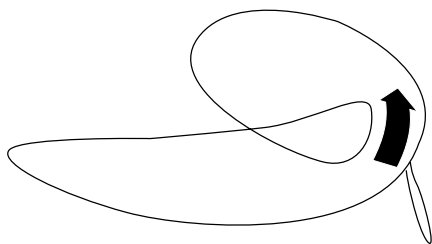


Abb. G

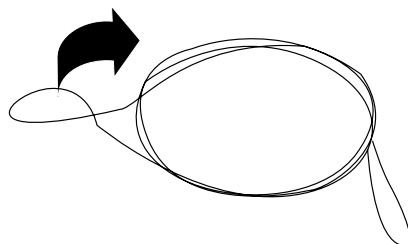
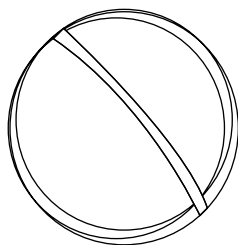


Abb. H



## Schnellaufbau Tor-Set aufbauen und aufstellen



### Verletzungsgefahr!

Das Umkippen des Fußballtors kann zu Verletzungen führen.

- Bauen Sie das Fußballtor immer auf einer ebenen Fläche auf und verankern Sie es mit den mitgelieferten Erdnägeln fest im Boden. Das Fußballtor darf nicht verwendet werden, wenn es nicht sicher gegen Umkippen geschützt ist.
- Vergewissern Sie sich vor der Verwendung von Erdnägeln, ob der Boden dazu geeignet ist (es dürfen z. B. keine Wasserleitungen für Rasensprekieranlagen vorhanden sein).
- Verwenden Sie die Erdnägel nicht am Strand. Im lockeren Sand können sich die Erdnägel leicht aus dem Untergrund lösen.



### Verletzungsgefahr!

Ein unsachgemäßer Zusammenbau kann zu Verletzungen führen.

- Bauen Sie das Fußballtor vorsichtig und auf einem geeigneten, ebenen Untergrund auf.
- Sichern Sie das Fußballtor beim Öffnen mit einer Hand. Durch ein plötzliches Entfalten des Fußballtors besteht Verletzungsgefahr.
  1. Nehmen Sie das Fußballtor **1** aus der Transporttasche **4**.
  2. Lösen Sie das Befestigungsband **5** und entfalten Sie vorsichtig das Fußballtor (siehe Abb. A).
  3. Stecken Sie die Kunststoffstangen **3** zusammen.
  4. Öffnen Sie die Reißverschlüsse und schieben Sie jeweils eine Kunststoffstange in die Öffnung hinein (siehe Abb. G).
  5. Schließen Sie die Reißverschlüsse, damit sich die Kunststoffstangen nicht lösen können.
  6. Befestigen Sie das Fußballtor mit den mitgelieferten Erdnägeln **2** im Boden.
  7. Sollte das Befestigen mit Erdnägeln auf Grund der Bodenbeschaffenheit nicht möglich sein, verwenden Sie andere geeignete Hilfsmittel (wie z. B. Sandsäcke), um ein Umkippen des Fußballtors zu verhindern.

## Schnellaufbau Tor-Set abbauen und zusammenfalten

1. Ziehen Sie die Erdnägel **2** aus dem Boden.
2. Öffnen Sie die Reißverschlüsse und entnehmen Sie die Kunststoffstangen **3**.
3. Klappen Sie das Fußballtor **1** zusammen und halten Sie es quer vor Ihrer Brust.
4. Drücken Sie die Ecke **A** nach vorne und dann nach unten zur Ecke **B** (siehe Abb. D und E).
5. Es entstehen automatisch drei Schlaufen.
6. Drehen Sie die Ecken **A** und **B** zusammen, bis sich die Schlaufen ineinanderfalten und zusammenklappen (siehe Abb. F und G).
7. Befestigen Sie die nun entstandenen drei Ringe mit dem Befestigungsband **5** (siehe Abb. H).
8. Legen Sie das Fußballtor, die Kunststoffstangen und die Erdnägel in die Transporttasche **4**.

## Reinigung

### HINWEIS!

#### Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Fußballtor kann zu Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.
  1. Reinigen Sie das Fußballtor **1** mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
  2. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

#### Aufbewahrung

- Stellen Sie sicher, dass alle Bauteile trocken und witterungsgeschützt gelagert werden. Nutzen Sie dafür die Transporttasche **4**.


#### Technische Daten:

Modell: FLX-PUG-N03  
Artikelnummer: 2745  
Abmessungen (B × H × T): 120 × 80 × 80 cm  
Material: 100 % Polyester

Da unsere Produkte ständig weiterentwickelt und verbessert werden, sind Design und technische Änderungen möglich.

Diese Gebrauchsanleitung kann auch als PDF-Datei von unserer Homepage [www.flexxtrade.de](http://www.flexxtrade.de) heruntergeladen werden.

#### Konformitätserklärung:

 Die Konformität des Produktes mit den gesetzlich vorgeschriebenen Standards wird gewährleistet. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie im Internet unter [www.flexxtrade.de](http://www.flexxtrade.de).

#### Entsorgung

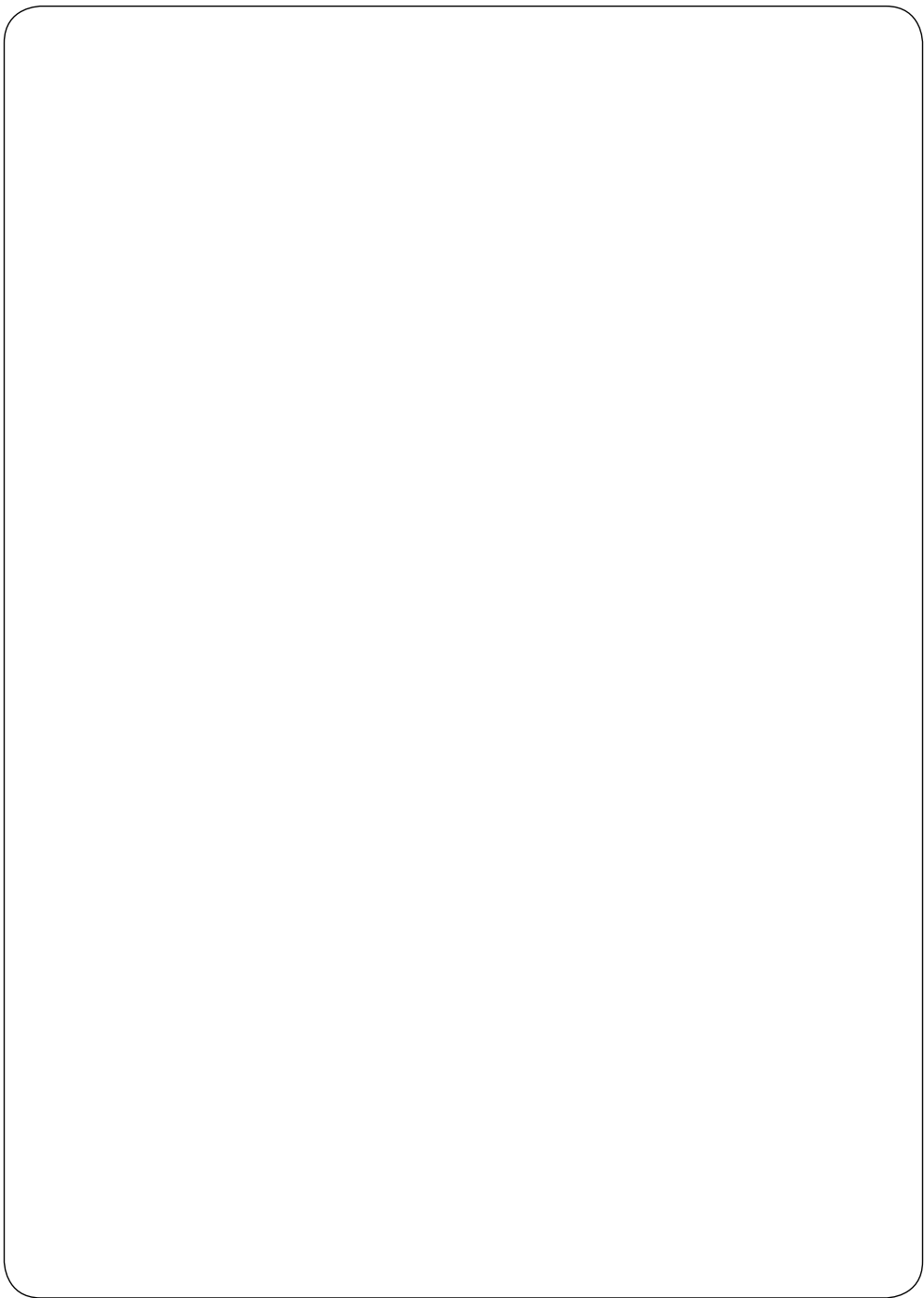
##### Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

##### Fußballtor entsorgen

Entsorgen Sie das Fußballtor entsprechend den in Ihrem Land gültigen Gesetzen und Bestimmungen.



**CUSTOMER SERVICE / SAV / KUNDENSERVICE**

 **00800 / 78747874**  
(gratis, mobiele telefoon afwijkend /  
gratuit, différent pour la téléphonie mobile /  
kostenfrei, Mobilfunk abweichend)

---

 **flexxtrade@teknihall.be**

---

Art.-Nr. 2745 AA 24/18 C

Gedistribueerd door/  
Commercialisé par/  
Vertrieben durch:  
Flexxtrade GmbH & Co. KG  
Hofstr. 64, 40723 Hilden  
Allemagne / Duitsland / Deutschland